

# Информационный буклет для сотрудников: Тестирование на COVID-19 Август 2020 г.

---

## Что такое COVID-19

COVID-19 — это инфекционное заболевание, вызванное коронавирусом.

При заражении коронавирусом у некоторых людей могут возникнуть серьезные проблемы со здоровьем, в то время как у других могут быть очень легкие симптомы или же симптомы могут вообще никак не проявляться. Человек может заразиться и, не зная того, что он инфицирован, может передать инфекцию другим людям.

## Тестирование сотрудников мясоперерабатывающих и пищевых производств на COVID-19

Люди, работающие на предприятиях по переработке мяса или производству продуктов питания, могут подвергаться более высокому риску заражения вирусом COVID-19. Национальная группа по чрезвычайным ситуациям в области общественного здравоохранения (NPHET) рекомендовала всем сотрудникам, работающим на мясоперерабатывающих и пищевых производствах, еженедельно проходить тестирование на COVID-19. Это тестирование проводится в рамках плана по предотвращению пандемии COVID-19. Целью тестирования является выявление на рабочем месте инфицированных сотрудников, даже если у них нет никаких симптомов.

## Каковы преимущества этой программы тестирования?

- Выявление на рабочем месте инфицированных сотрудников, даже если у них нет никаких симптомов.
- При получении кем-либо из сотрудников результата теста «COVID-19 обнаружен», могут быть приняты соответствующие меры для защиты вас и вашей семьи, ограничения распространения вируса и предотвращения новых вспышек в наших сообществах.

## Кто проходит тестирование?

Тестирование будут проходить все сотрудники мясоперерабатывающих и пищевых производств, за исключением тех:

- кто раньше проходил тестирование и получил результат «COVID-19 обнаружен».
- находится в самоизоляции
- записан на тестирование на COVID-19.
- решил не проходить тестирование (см. вопрос ниже)

### **Обязательно ли сдавать тест?**

Вас попросят устно дать согласие на сдачу теста на COVID-19. У вас есть право отказаться от прохождения тестирования, и вы не обязаны указывать причину подобного решения. Если вы не хотите сдавать тест, вы должны сообщить человеку, который берет образец, что вы не хотите проходить тест. Ваше решение будет рассматриваться конфиденциально.

### **Как проходит тестирование?**

Служба здравоохранения HSE свяжется с менеджером вашего предприятия с целью организации тестирования на рабочем месте. Менеджера попросят предоставить следующие данные относительно каждого сотрудника, проходящего тестирование, через нашу тестовую справочную систему SwiftQueue: ФИО; Пол; Дата рождения; Домашний адрес; Номер мобильного телефона.

Эта программа тестирования проводится под руководством Национальной группы по чрезвычайным ситуациям в области общественного здравоохранения (NPHET) в рамках плана по предотвращению пандемии и снижения риска будущих вспышек вируса на вашем предприятии и в нашем сообществе. Запрос о предоставлении информации проводится в соответствии с Положениями об инфекционных заболеваниях от 1981 г.

Сбор информации осуществляется для гарантирования того, что каждый взятый образец закреплен за соответствующим сотрудником. Информация также используется, чтобы в дальнейшем сообщить вам о результатах теста, и при необходимости, проводить отслеживание лиц, контактировавших с инфицированными людьми. Передача всей информации проходит конфиденциально и безопасно.

### **Где будет проводиться тестирование?**

Взятие мазков для всего персонала будет выполняться на рабочем месте. Тестирование будет проводиться специально обученными тестировщиками совместно с сотрудниками группы общественного тестирования HSE или работниками Национальной службы скорой помощи.

### **Что происходит во время тестирования?**

Тест представляет собой взятие образца мазков из носа и ротоглотки. Специально обученный специалист возьмет у вас мазок для забора образца.

### **Что делать, если в день тестирования у меня появятся симптомы коронавируса?**

Если в день тестирования у вас возникли симптомы коронавируса, не приходите на работу. Оставайтесь дома и позвоните своему врачу, который в случае необходимости назначит вам обследование. Тестирование на рабочих местах предназначено только для сотрудников, у которых нет симптомов.

### **Что делать, если я уже раньше проходил (а) тестирование и у меня уже был обнаружен COVID-19**

Если вы раньше проходили тест на COVID-19 и получили результат «вирус обнаружен», принимать участие в этой программе тестирования нет необходимости.

## **Когда я получу результаты тестирования на COVID-19?**

Вы получите результаты тестирования в виде SMS-сообщения или по телефону. Если у вас был обнаружен вирус, сотрудник HSE из нашего Центра отслеживания контактов сообщит вам о результатах вашего теста по телефону. Вы можете рассчитывать на получение результатов теста в течение 3 дней с момента взятия мазков на рабочем месте. Некоторые учреждения могут взять мазки у сотрудников заранее, чтобы протестировать как можно большее число работников. Все сотрудники должны быть осведомлены, когда будет проходить забор мазков, чтобы понимать, когда будут доступны результаты их тестов.

Если в течение 3 дней с момента взятия мазков на вашем рабочем месте вы не получили результатов теста, вам следует связаться с HSELive по телефону 1850 24 1850 по пн - пт с 8:00 до 20:00 и по сб - вс с 10:00 до 17:00.

## **Что означает мой результат?**

### **1. «COVID-19 обнаружен». Это положительный результат тестирования.**

Если ваш тест показал, что «вирус обнаружен», это означает, что частицы вируса были обнаружены в мазке при проведении лабораторных исследований. Этот результат теста означает, что в настоящее время вы инфицированы вирусом COVID-19 ИЛИ что вы недавно были им заражены (в предыдущие несколько месяцев). Если у вас результат теста «вирус обнаружен», вас попросят не ходить на работу в течение 14 дней, начиная со дня взятия мазка. Вам следует связаться с вашим терапевтом и сообщить, что вы получили положительный результат теста на коронавирус .

### **2. «COVID-19 не обнаружен». Это означает, что вирус не был обнаружен в образце.**

Если при проведении лабораторных исследований наличие вируса не было обнаружено в образце, скорее всего, это означает, что в день взятия образца вы не были инфицированы. Однако ни один тест не идеален. Тест не доказывает, что вы никогда не были инфицированы COVID-19. Если вы были заражены некоторое время назад, к моменту проведения теста вирус мог исчезнуть. Если в любое время после сдачи теста у вас появятся симптомы, вам не следует идти на работу и стоит обратиться к врачу, чтобы узнать, нужен ли вам еще один тест.

### **3. «Неопределенный», «Недействительный» или «Подавленный». Это означает, что нет четкого результата теста**

Случается, что образец не дает однозначного результата. Такой результат теста называется неопределенным. Это значит, что от вашего образца поступил какой-то сигнал, но сигнал этот был нечетким, поэтому лабораторные исследования не могут подтвердить присутствие вируса. Иногда в ходе лабораторного исследования вашего образца невозможно получить никаких результатов. Такой результат теста называется недействительным или подавленным. В случае получения одного из таких результатов вам будет отправлено письмо с объяснением результатов. Если вы получили неопределенный, недействительный или подавленный результат теста, вы можете продолжить работу, если у вас по-прежнему нет симптомов. Если в любое время после сдачи теста у вас появятся симптомы, вам не следует идти на работу и стоит обратиться к врачу, чтобы узнать, нужен ли вам еще один тест.

**4. «Не протестировано». Это означает, что мазок не может быть протестирован.**

Результат «Не протестировано» используется, когда тест не может быть проведен по следующим причинам, выявленным на преаналитической стадии процесса:

1. Тип образца не подходит для тестирования
2. Тип мазка не подходит для тестирования.
3. Образец просочился во время транспортировки.
4. Образец без каких-либо идентификаторов пациента (ФИО, дата рождения).
5. Образец отмечен только одним идентификатором, который не соответствует соответствующему идентификатору, введенному в форме запроса
6. Идентификаторы пациента в форме запроса не совпадают с указанными на мазке идентификаторами.
7. Образец не получен.
8. Отказ от прохождения тестирования.

**Сообщат ли результаты моего теста моему работодателю?**

Иногда о результатах вашего теста необходимо информировать руководителя, медицинского сотрудника вашего предприятия или вашего врача. Мы делаем это в интересах общественного здравоохранения, чтобы гарантировать безопасность и здоровье всего сообщества. Служба HSE сделает все возможное, чтобы в первую очередь сообщить вам о результатах вашего теста. По возможности служба HSE предоставляет только минимальный объем необходимой информации в соответствии с Общим регламентом по защите данных (GPPR) и Законодательством об инфекционных заболеваниях 1981 года с поправками.

**В заключение**

Мы благодарим вас за постоянное сотрудничество и оказанную помощь в проведении этой программы тестирования в области общественного здравоохранения. Ваше участие играет важную роль в обеспечении безопасности вас и вашего сообщества, а также защиты наиболее уязвимых слоев нашего общества от риска заражения COVID-19.

С уважением,

**Национальная группа по тестированию и отслеживанию контактов на COVID-19**